

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



Autoritate publică
autonomă

Tel.: +4 0213055356

Fax: +4 0213055354

cna@cna.ro

www.cna.ro

Decizia nr. 1104 din 12.12.2019
privind somarea S.C. PAGINA CIUDATULUI S.R.L.,
Cluj-Napoca, Bd. Muncii, nr. 18, Pavilion Administrativ, corp B, parter, jud. Cluj

- pentru postul NCN
Cluj-Napoca, jud. Cluj

Întrunit în ședință publică în ziua de 12 decembrie 2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Serviciul Inspecție în baza reclamației nr. 12413/20.11.2019, cu privire la edițiile emisiunilor „Scurta lui Lungu” și „Cine ești tu...”, difuzate în perioada 15-20.11.2019 de postul NCN.

Postul NCN aparține S.C. PAGINA CIUDATULUI S.R.L. (licența audiovizuală nr. TV-C 840.1/07.09.2017 și decizia de autorizare nr. 2177.0-1/04.09.2018).

În urma analizării rapoartelor de monitorizare și a vizionării înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. PAGINA CIUDATULUI S.R.L. a încălcat prevederile articolelor 40 alin. (5) din Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului), potrivit cărora:

Art. 40 (5) Moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

1. Astfel, conform raportului întocmit de inspectorul audiovizual, în perioada monitorizată 15-20 noiembrie 2019 (turul 2 de scrutin) am constatat difuzarea următoarelor emisiuni care ar putea încălca legislația audiovizuală:

Emisiunea „**Scurta lui Lungu**” – emisiune realizată și prezentată de Victor Lungu, de tip pamflet, în care sunt ironizate personalități publice sau politice, precum și clasa politică românească în general, cu subiecte din politica actuală, emisiune de cca 5 minute, difuzată zilnic, în perioada monitorizată.

Emisiunea „**Cine ești tu...**”, emisiune realizată și prezentată de Flaviu Popa, în care se prezintă o altă față a unor personalități publice. În emisiunile prezentate în perioada monitorizată 15-20. 11.2019 au fost prezente trei persoane cu funcții publice, respectiv: Alin Popovici- Consilier Județean PSD Cluj, Sebastian Câmpian- consilier local PSD Florești și Theodora Muncellean- viceprimar PSD Dej. În cadrul emisiunilor a fost prezentată viața și activitatea profesională a celor trei menționați mai sus, fără să se facă referire la campania electorală sau la mesaje de campanie. Emisiunile au fost difuzate după cum urmează: „**Cine ești tu**”.... Alin Popovici: 15 nov- ora 10:40 și în

Reluare (fără mențiunea pe ecran "Reluare") la ora 21:42, 16 nov-ora 8:48, 19:45, 17 nov- ora 6:45, 18:10, 19 nov- ora 02:35, 11:35, 22:45, 20 nov- ora 19:00- durata 43 min; "Cine ești tu"... Teodora Muncelian: 15 nov- ora 13:09 și în Reluare (fără mențiunea pe ecran "Reluare"), 16 nov- ora 11:12, 22:14, 17 nov-ora 09:20, 18 nov-ora 7:48, 19 nov-ora 00:28, 10:30, 20:30, 20 nov- ora 16:48- durata 41 min; "Cine ești tu"... Sebastian Câmpian: 15 nov-ora 18:36 și în Reluare (fără mențiunea pe ecran "Reluare"), 16 nov- ora 16:45, 17 nov- ora 03:45, 15:00, 20:30, 18 nov- ora 02:10, 13:30, 23:25, 19 nov-ora 09:25, 19:28, 20 nov -ora 15:37 -durata 42 min.

Mai jos prezint câteva exemple/selecții din emisiunile la care am făcut referire:

- **"Scurta lui Lungu"** – emisiune difuzată în 15 nov- ora 03:17 și 13:55, 16 nov- ora 11:59 și 23:00, 17 nov.- ora 10:02, 18 nov- ora 08:34, 19 nov- ora 06:34 și 16:35, 20 nov- ora 12:48, durata 5 minute.

Titlu pe ecran: **"Orice om e frică de dezbatere"**- se comentează lipsa dezbaterii dintre cei doi candidați în turul doi de scrutin pentru alegerile pentru Președintele României.

Victor Lungu: *"Nici nu știu dacă e de răs sau de plans, modul în care **Klaun Ciolannis** se justifică că nu vrea să aibă dezbatere cu **Duamna Veorica** (despre care toți susținătorii săi afirmă cu obstinație că e o "tută", prin intermediul a ce postează pe pagina sa de socializare Dan Motreanu, șeful de campanie. (în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu președintele Iohannis cu trup de femeie și Viorica Dăncilă cu trup de bărbat).*

Mitomanul, fix la fel ca Ficusul susținea că "esența" unei campanii" ar fi "tocmai aceea de a te întâlni în mod direct cu cetățeanul, de a interacționa cu cei cărora le ceri votul și încrederea pentru a-i putea reprezenta". Și în nici un caz, o dezbatere. (Popcorn și colă, monșerule!)- parcă așa se lauda Ponta că-și va petrece prezidențialele. Și le-a pierdut. Ca să-și mobilizeze electoratul **Ciolannis** sacada public că: "Ponta nu vrea dezbatere că are ceva de ascuns (în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu un pompier având fața președintelui Iohannis și textul "Am decis să le mai acord o șansă") și că: "Constat că domnul Ponta își menține aceeași atitudine arogantă cu care ne-a obișnuit", sau că: "Eu și echipa mea nu avem cum să girăm un astfel de comportament nedemocratic". (în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu președintele Iohannis machiat).

Zău? Ce ți-e și cu dubla aceasta măsură. Oare ce ar avea de ascuns Ficusul, de îi este frică să se întâlnească cu "tuta" și să-i răspundă la niște întrebări? Nu-i cere nimeni să fie gentleman și să nu încerce să o înghesuie verbal pe Duamna Veorica, profitând de superioritatea sa afirmată ca fiind net intelectuală.(...)

(...) Dar tare mi-e teamă că Întâiului Voiajor al Patriei îi este teamă că are să scoată Duamna din sân niște bilețele, de pe care are să-l întrebe de ce i-a dat atâtea șanse lui Dragnea să-și facă atâtea Guverne PSD, dacă "acest partid nu are cultura dialogului și a făcut atât de mult rău României și democrației."?(...)

(...) Ce plus valoare a adus politicii externe a României în cinci ani de mandate?(...) Câte paltoane trântite de capota mașinii de protocol, câte rochițe ra-vi-san-te? Câte limbi de la ziaristii de casă? Sau câți bani a dat înapoi după ce justiția i-a luat casele obținute prin fals și uz de fals?(...) De ce Madam Întâi Genunchi Ravisanți ai Țării nu s-a prezentat la audiere în fața procurorului? Așa, proastă

cum este considerată, cu greșeli de exprimare, poate citi de pe bilețele. Și Mutul ar putea răspunde.(...)

- **"Scurta lui Lungu"**- emisiune difuzată în 15 nov- ora 18:31, 16 nov -ora 05:33 și 16:35, 17 nov.- ora 03:36 și 14:52, 18 nov. ora 02:08 și 13:24; 19 nov-ora 9:20 și 19:22, 20 nov-ora 15:32, durata 5 minute.

Titlu pe ecran: **Ipocrizia "salvează" România – despre cum își reevaluează activiștii politici dușmanii în funcție de... dușmăni și despre Guvernările care s-au succedat de-a lungul anilor.**

Victor Lungu:**"După ce a trecut șocul pierderii de către Dan Barna (în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu președintele Iohannis machiat) a locului doi în primul tur al prezidențialelor, danbarn-arniștii au început să-l reevalueze pe Iohannis. Acum "Ficusul", "Dulapul", "Mutul", "Omul de tinichea", "Autistul" șamd. este bun, pita Democrației. Deh, nici măcar nu a fost "speranța de premier" a Grupului de la GRIVCO, nici măcar printre susținătorii lui Mircea "Prostănacul" Geoană și alte mici uitări de acest (...)**

Apropos de **"Prostănacul" Mircea Geoană, "prostul" răsplătit cu sinecură la NATO, cu ajutorul lui Iohannis, este mai puțin prost ca "proasta"?**(în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu președintele Iohannis cu trup de femeie și Viorica Dăncilă cu trup de bărbat).(...

Despre Guvernările care s-au succedat de-a lungul anilor....

(...)"**Să ne amintim și de faptul că Întâiul Voiajor al Patriei, Klaus Iohannis, ar fi devenit premierul "prostănacului" Mircea Geoană, dacă acesta ar fi câștigat alegerile în 2009 (Premierul GRIVCO așa cum era numit atunci)** (în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu președintele Iohannis și Eduard Hellvig care ține un tricou cu textul **"Mă piș pe el de vot"!**)

(...)"**Și să ne întrebăm ce neșansă face ca, după 30 de ani de la Revoluție, românii să fie nevoiți să aleagă care parte a aceluiași rahat este mai curată? Caragiale cu al său "cetățean turmentat" nu putea să imagineze un încârlândac politic mai mizerabil decât cel de acum. Așa că-i rog pe „tefeliști” să-mi zică și mie: pe cine și din ce rațiuni sprijiniți? Care schimbare?"**

- **"Scurta lui Lungu"**, 15 nov – ora 01:06, 10:19, 20:12, 16 nov- ora 18:15, 17 nov- ora 5:17; 18 nov- ora 03:49, 15:04, durata 5 min.

Titlu pe ecran **"Inginerii politice pe cale de dispariție"**

Victor Lungu: **"Iohannis și PNL s-au folosit de Barna și Ponta ca de hârtia igienică, să-și facă mendrele politice. Nu este vina lui Iohannis și a PNL că cei doi, dimpreună cu jucăriile politice, au pus botul la jocurile de cabană ale hârșiiților în curvăsărai politic.**

Legat de turul doi de scrutin ...

(...)"**Mie îmi pare rău de cei care aveau speranțe.....Mai ales în "omul" Werner. Un nesimțit, care ne-a consumat 5 ani banii și nervii. Nesimțire este cuvântul care definește mandatul de 5 ani ca președinte al lui Klaus Werner Iohannis. A fost nesimțit atunci când a ridicat rânjind, din umeri în direct și a spus "ghinion", cu privire la profesorii care nu și-au achiziționat, ca el, șase case din meditații. Un nesimțit și atunci când a refuzat să returneze banii obținuți din închirierea proprietăților, pe care Justiția i le-a scos din proprietate. Nesimțit a fost și atunci când**

a luat apărarea proprietăților lui Dan Voiculescu în fața Fiscului. **Nesimțit** în momentul în care și-a permis să conteste, în public, o decizie definitivă și irevocabilă a Justiției, în calitate de președinte și garant al Constituției în care scrie că "nimeni nu este mai presus de lege". **Nesimțit** când a lăsat să fie golită de prerogative și conținut Instituția Prezidențială. **Nesimțit** când i-a tot dat "șanse" lui Liviu Dragnea să-și formeze guverne. **Nesimțit** cu toate vacanțele și concediile în care și-a târât, pe banii noștri prin lume, soția. **Nesimțit** când nu a protestat ca aceasta să fie linsă de **jurnaliștii de casă** pentru a fi un fel de "Cabinetul Doi". **Un nesimțit** când a refuzat, superior orice dezbateri cu contracandidații și orice apariție în public. Nu a mers decât în săli cu membri PNL, cărora **ca un nesimțit**, li s-a adresat cu "dragii mei liberali", deși era președintele TUTUROR românilor. Este **atât de nesimțit** că nici măcar nu pricepe că **nu este președintele liberalilor, ci a tuturor românilor**, indiferent de religie, apartenență etnică, orientare sexuală sau politică. Acum 5 ani l-au votat românii, indiferent de orientarea lor politică, cu disperare, să nu iasă **Plagiatorul Mitoman Ponta**, președinte. Iar el le-a mulțumit jignindu-i **cu nesimțire** pe "bășiști", pe "peempiști" și pe toți cei care nu au uitat că a fost **speranța de premier a grupului de la GRIVCO**. A stat în concedii și vacanțe, în numele lor, 5 ani, **ca un nesimțit**. Superior, **cu nesimțire, se pregătește de alți 5 ani de concedii și vacanțe. Klaus Iohannis nu are nicio treabă cu România ci numai cu ceea ce poate aceasta să îi dea. El nu dă nimic. Poate e timpul să nu i se mai dea.**"

- "Scurta lui Lungu" - emisiune difuzată în 18 nov- ora 1:16 și 12:32, în 19 nov ora 03:49 și 13:50- durata 5 minute.

Titlu pe ecran: "**Să furăm meserie de la politicieni**", cu referire la deklasificarea Raportului privind acțiunile Jandarmeriei din 10 august 2018.

Victor Lungu: (...) Devine clar de ce s-a "desecretizat" acest Raport: ca să acopere prin zgomot de fond lipsa oricărei dezbateri între cele două tururi prezidențiale. Să se creeze emoție, să se aleagă, fără să se mai gândească, fără să se mai întrebe, care este aportul la politica externă și internă a celor 5 ani de mandate ale

Klaustrofobului de dezbateri Klaus Iohannis- altul decât vacanțele împănate cu concedii și cele trei guverne PSD, acum atât de blamate...Să fie clar: cei care și au făcut de cap folosind instituțiile statului în interes personal și împotriva manifestațiilor, în 10 august 2018, trebuie să plătească greu în fața justiției. Dar pentru aceasta justiția trebuie lăsată să acționeze nebutonată emoțional de "dezvăluiri" plasate în presă mai ales dintr-un Raport care deja se afla în mapa anchetatorilor. NU au desecretizat raportul în intersul Justiției, ci în interesul lui Klaus Iohannis. Jumătatea aceasta de USL devine din ce în ce mai periculoasă pentru democrație. Am văzut-o capabilă să încerce să dea, fără emoție, lovituri de stat în vara anului 2012. Atunci "liberalii" au dat cu șutul la temelii instituțiilor democratice ale statului cot la cot cu pesediștii și au furat voturi cot la cot cu Liviu Dragnea. Dar de unde atâta perfecțiune în ticăloșenie la toți politicienii noștri?

(...)De la **smântânitori împuțiți** în scaunele lor eligibile se învață cum se poate prinde mușchi în funcție (în partea dreaptă a ecranului este afișată o poză cu d-na Viorica Dăncilă, și scris "SPANK" pe spatele ei), **cum nu te mai dă jos nici mă-ta nici tac-tu**, doar Partidul și serviciile, dacă ajungi să te consideri inteligent și singurul cioban profesor de smântânire. Ați văzut ce a pățit **marele fost liberal Gigi Becali**,

cand s-a crezut cioban la târlă și i s-a găsit o valiză? N-a fost bine. Dar când i-au găsit o valiză lui Liviu Dragnea, pe când se credea cel mai tare smântânit și uscător de legume? A fost bine? N-a fost bine. Cursurile de recalificare se fac numai la "mititica" în astfel de situații. Poți fura alături de "Sistem", nu și în afara acestuia". (...)

- **"Scurta lui Lungu"** – emisiune difuzată în 19 nov. ora 05:19 și 20 nov, ora 21:55, durată 4 minute.

Titlu pe ecran **"Activiștii prostiei"**, făcându-se referire la susținătorii din turul doi de scrutin pentru alegerea Președintelui României.

Victor Lungu: (...) **"cel mai frumos lucru din acest tur doi este cum toți cei care au supt bani și funcții de la Traian Băsescu (consilieri, ziariști, analiști activiști, politicieni) au devenit acum vorbitori în numele meritelor deosebite ale lui Klaus Iohannis. Adică ale celui care se urina cu boltă pe ei de mânuța cu partea galbenă a Uniunii Sărăcie Lucie. Până și primarul municipiului Cluj-Napoca, Emil Boc, iese să laude prestația și prestața zero din ultimii 5 ani ale celui care a fost parte a Uniunii Social Liberale, Premierul GRIVCO, parte a debarcării lui din fruntea guvernului PDL, al cărui premier a fost. Eu îi înțeleg efortul dar asta nu înseamnă că nu mi-e milă de el că a ajuns să facă echipă cu toți cei care l-au scuipat în gură. Înțeleg înghițitul acesta de broaște pentru a face politică, dar nu îl aprob. Mai ales când Emil Boc este nevoit să înghită o broască de flegme.**

(...) Boc era **"marioneta lui Viktor Orban"** la a nu știu câta moțiune de cenzură lansată de USL. Iar Boc îi dădea replica lui Sică Mandolină, actualul său șef: **"Dacă Ludovic Orban se preocupa de atragerea fondurilor europene pentru programele de infrastructură rutieră, România ar fi avut deschise șantiere pentru toate autostrăzile"**.

(...) **(asta ca să nu mai vedem doar lipsurile din guvernările PSD pe toți i-a durut în cot de infrastructura României, de un exemplu). Și ce-a zis Orban despre Boc, au zis și au scris, ani la rândul, toți cei care azi îi sunt în partid și chiar șefi. Inclusiv Rareș Bogdan care-l tăvălea în sos de limbă pe Boc în Ziua de Cluj. Asta până li s-au reglat și regularizat afacerile. Mă distrează activiștii prostiei (...)**

(,,,) **Și toți oamenii care s-au trezit anti PSD- iști, peste noapte deși le-au fost frați și tovarăși la toate nemerniciile pe care le critică acum.(...)**

După analizarea raportului de monitorizare și viziunea unor secvențe din înregistrări, membrii Consiliului au constatat că moderatorii emisiunilor au folosit un limbaj injurios, fapt ce contravine art. 40 alin. (5) din Codul audiovizualului, potrivit căroră moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.

Astfel, membrii Consiliului au constatat că, pe parcursul emisiunilor analizate, prezentatorii acestora, Victor Lungu și Flaviu Popa, au utilizat, în cadrul acestora, un limbaj injurios, jignitor, depreciativ ori peiorativ la adresa unor persoane (ex: **Klaun Ciolannis, danbarn-arniștii, "Prostănacul" este mai puțin prost ca "proasta", nesimțit, tută, mitoman, ficus, nesimțit**), comentariile ori afirmațiile tendențioase ale prezentatorului fiind de natură să pună aceste persoane în situații ofensatoare, cu caracter prejudiciabil pentru demnitatea persoanei, nerespectându-și astfel obligația

legală instituită prin norma invocată, în virtutea căreia ar fi trebuit să nu se exprime în termeni injurioși la adresa unor persoane, nefiind permisă folosirea unui asemenea limbaj în cadrul programelor audiovizuale.

Consiliul consideră că orice prezentator trebuie să își asume această calitate și să țină cont de faptul că exercitarea dreptului la liberă exprimare se face cu respectarea drepturilor celorlalte persoane și este indisolubil legată de îndatoririle și responsabilitățile ce îi revin potrivit legislației audiovizuale. De asemenea, Consiliul mai consideră că jignirea unor persoane nu constituie o formă de critică și nici un mod în care se poate tranșa o dispută ori o polemică și nu ajută dezbaterei publice, în condițiile în care și respectarea drepturilor fundamentale ale persoanei sunt garantate în egală măsură ca și libertatea de exprimare. Prin urmare, Consiliul a constatat că limbajul utilizat de prezentatori a fost injurios, de natură să depășească limitele libertății de exprimare și să lezeze demnitatea umană și imaginea persoanei la adresa căreia a fost folosit.

Libertatea de exprimare este un drept fundamental al omului, însă radiodifuzorii trebuie să țină cont și de faptul că acest drept nu este absolut. Consiliul apreciază că libertatea de exprimare, ca principiu fundamental al statului de drept, este temelia principiilor morale și presupune respectarea normelor de drept interne și internaționale care garantează tuturor persoanelor dreptul de a se manifesta potrivit propriilor opțiuni în relațiile cu ceilalți membri ai colectivității, cu condiția ca alți membri ai societății să nu fie lezați.

Curtea Europeană a stabilit, de asemenea, că articolul 10 din Convenție nu protejează numai substanța ideilor exprimate, dar și modul în care acestea sunt exprimate, precum și regula potrivit căreia “dacă libertatea de opinie nu poate fi limitată, exprimarea opiniei poate forma obiectul unei limitări, fie și pentru respectarea drepturilor aparținând altor subiecte de drept”.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile legale de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, membrii Consiliului au votat propunerea de sancționare a radiodifuzorului cu somație publică, decizia fiind adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și alin. (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1 - Radiodifuzorul S.C. PAGINA CIUDATULUI S.R.L. licența audiovizuală nr. TV-C 840.1/07.09.2017 și decizia de autorizare nr. 2177.0-1/04.09.2018 pentru postul NCN) se sancționează cu somație publică pentru încălcarea art. 40 alin. (5) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de

apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3. Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00 - 22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul NCN, deoarece, în cadrul emisiunilor „Scurta lui Lungu” și „Cine ești tu...”, difuzate în perioada 15-20 noiembrie 2019, a fost folosit un limbaj injurios, fapt ce contravine prevederilor art. 40 din Codul audiovizualului, potrivit cărora moderatorii, prezentatorii și realizatorii programelor au obligația să nu folosească și să nu permită invitaților să folosească un limbaj injurios sau să instige la violență.”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE
MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul Juridic, Reglementări
și Relații Europene
Șef serviciu Ciobanu Dumitru